

# Geheimrezept für trautes Glück [...]

Autor(en): **Jüsp [Spahr, Jürg]**

Objektyp: **Illustration**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **85 (1959)**

Heft 48

PDF erstellt am: **10.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Geheimrezept für trautes Glück  
mit air-fresh wird die Luft nie dick

## Die lieben Ehemänner

Aus Dietikon wird uns berichtet, daß ein wackerer Eidgenosse, der aus Freude am Genuß und aus Hang zur Gemütlichkeit eifrig Stumpfen raucht, seiner Frau eine besondere Freude machen wollte. Er fragte sie: «Stimmt es, daß meine Qualmeri Deine Vorhänge angreift?»

Die Frau traute ihren Ohren nicht. Soviel Rücksichtnahme war sie an ihrem Mann nicht gewohnt. «Ja, es stimmt», gab sie zur Antwort, «der Rauchgeschmack setzt sich in ihnen fest.» Nachdenklich schaute der Mann auf die Vorhänge. Dann zündete er sich einen Stumpfen an, zog tief daran und meinte: «Dann nimm sie doch ab!»

(PS. - Wir haben der Familie sofort ein air-fresh-

Inserat zugestellt, gegen den Geruch kalten Rauchs ist ja air-fresh immer noch das beste!)

## Liebe schafft Diebe

Vor dem Einzelrichter von Puerto auf Lanza-rote stand ein armer Sardinen-Fischer und war des Diebstahls angeklagt.

Der junge Mann liebte ein Wirtstöchterlein und wollte es heiraten. Dieses aber schwor sich mit spanischem Temperament, nie einen Fischer zu ehelichen, weil diesen der Fischgeruch sozusagen unter die Haut geschlichen sei. Und Fischgeruch könnte es nicht mehr ertragen, seit es in einer Fischkonserven-Fabrik gearbeitet habe.

Den stolzen Lanzeroten traf dieser Vorwurf mitten ins Herz. Da ihm die Mittel zum Kauf fehlten, ließ er im Krämerladen ab und zu eine

wohlriechende Essenz mitlaufen, um seine Kleider so des Fischgeruchs zu entledigen. Bis man ihn erwischte und vor den Richter stellte.

Diesem sagte der Fischer, er habe aus Liebe gestohlen und nicht aus Besitzlust und seine Motive seien guter Art gewesen. Der Richter hatte ein mildes Ohr und viel Verständnis für die Nöte der Liebe. Er brummte dem Fischer eine Minimalbuße auf, die dieser stante pede berapen konnte. Worauf ihn der Richter zu sich heranwinkte und ihm eine Flasche air-fresh in die Tasche gleiten ließ und ihm ins Ohr flüsterte: «das wirkt viel besser, als die billige Essenz, die du gestohlen hast.»

Und tatsächlich: es muß besser gewirkt haben! Wenige Wochen später stand der gleiche Fischer vor der gleichen Amtsperson, diesmal aber, um sich ins Eheregister eintragen zu lassen ...

## Frische ins Haus dank

# air-fresh



Automatischer Atomiseur «naturel»  
und «Orangenblüten» ab Fr. 5.50  
Dochtflasche für Dauerwirkung  
ab Fr. 3.90 (Nachfüllung Fr. 3.25)



## Neu: auch mit Orangenblüten-Duft